

N.	ATTIVITA'	TÄTIGKEIT
1	Stabilimenti ed impianti ove si producono e/o impiegano gas infiammabili e/o comburenti con quantità globali in ciclo superiori a 25 Nm <sup>3</sup> /h	<i>Betriebe und Anlagen, in denen und/oder brandförderndes Gas erzeugt und/oder verwendet wird, dessen Gesamtmenge im Betriebsumlauf mehr als 25 Nm<sup>3</sup>/h beträgt</i>
2	Impianti di compressione o di decompressione dei gas infiammabili e/o comburenti con potenzialità superiore a 50 Nm <sup>3</sup> /h, con esclusione dei sistemi di riduzione del gas naturale inseriti nelle reti di distribuzione con pressione di esercizio non superiore a 0,5 MPa	<i>Anlagen zur Kompression oder Dekompression von entzündlichem und/oder brandförderndem Gas mit einer Leistungsfähigkeit von mehr als 50 Nm<sup>3</sup>/h, mit Ausnahme der Erdgasdekompressionssysteme im Verteilungsnetz mit einer Druck von nicht mehr als 0,5 MPa</i>
3	Impianti di riempimento, depositi, rivendite di gas infiammabili in recipienti mobili: a) compressi con capacità geometrica complessiva superiore o uguale a 0,75 m <sup>3</sup> b) disciolti o liquefatti per quantitativi in massa complessivi superiori o uguali a 75 kg	<i>Anlagen zur Befüllung, Lager, Verkaufsstätten von entzündlichem Gas in mobilen Behältern:</i> - a) Druckgas mit einem Gesamtfassungsvermögen ab 0,75 m <sup>3</sup> - b) gelöstes Gas oder Flüssiggas ab einer Gesamtmenge von 75 kg
4	Depositi di gas infiammabili in serbatoi fissi: a) compressi per capacità geometrica complessiva superiore o uguale a 0,75 m <sup>3</sup> : b) disciolti o liquefatti per capacità geometrica complessiva superiore o uguale a 0,3 m <sup>3</sup>	<i>Lager für entzündliches Gas in ortsfesten Tanks:</i> - a) Druckgas mit einem Gesamtfassungsvermögen ab 0,75 m <sup>3</sup> - b) gelöstes Gas oder Flüssiggas ab einem Gesamtfassungsvermögen von 0,3 m <sup>3</sup>
5	Depositi di gas comburenti compressi e/o liquefatti in serbatoi fissi e/o recipienti mobili per capacità geometrica complessiva superiore o uguale a 3 m <sup>3</sup>	<i>Lager für brandförderndes Druckgas und/oder Flüssiggas in ortsfesten Tanks und/oder mobilen Behältern mit einem Gesamtfassungsvermögen ab 3 m<sup>3</sup></i>
6	Reti di trasporto e di distribuzione di gas infiammabili, compresi quelli di origine petrolifera o chimica, con esclusione delle reti di distribuzione e dei relativi impianti con pressione di esercizio non superiore a 0,5 MPa	<i>Transport- und Verteilungsnetz von entzündlichem Gas, auch solchem, das aus Erdöl gewonnen oder chemisch hergestellt ist, mit Ausnahme von Verteilernetzen und den entsprechenden Anlagen mit einem Betriebsdruck von höchstens 0,5 MPa</i>
7	Centrali di produzione di idrocarburi liquidi e gassosi e di stoccaggio sotterraneo di gas naturale, piattaforme fisse e strutture fisse assimilabili, di perforazione e/o produzione di idrocarburi di cui al Decreto del Presidente della Repubblica 24 maggio 1979, n. 886 ed al decreto legislativo 25 novembre 1996, n. 624	<i>Produktionsstätten für flüssige und gasförmige Kohlenwasserstoffe und unterirdische Lager für Erdgas, ortsfeste Plattformen und ähnliche ortsfeste Strukturen zur Bohrung und/oder Erzeugung von Kohlenwasserstoffen laut Dekret des Präsidenten der Republik vom 24. Mai 1979, Nr. 886 und laut Gesetzesvertretendem Dekret vom 25. November 1996, Nr. 624</i>
8	Oleodotti con diametro superiore a 100 mm	<i>Ölleitungen mit einem Durchmesser von mehr als 100 mm</i>
9	Officine e laboratori con saldatura e taglio dei metalli utilizzando gas infiammabili e/o comburenti, con oltre 5 addetti alla mansione specifica di saldatura o taglio	<i>Werkstätten und Labors, in denen zum Schweißen und zum Schneiden von Metallen entzündliches oder brandförderndes Gas verwendet wird, sofern mehr als 5 Personen mit der spezifischen Aufgabe Schweißen und Schneiden beschäftigt sind</i>
10	Stabilimenti ed impianti ove si producono e/o impiegano liquidi infiammabili e/o combustibili con punto di infiammabilità fino a 125 °C, con quantità globali in ciclo e/o in deposito superiori a 1 m <sup>3</sup>	<i>Betriebe und Anlagen, in denen entflammbare und/oder brennbare Flüssigkeiten mit einem Flammpunkt bis zu 125 °C erzeugt oder verwendet werden, deren Gesamtmenge im Betriebsumlauf oder im Lager mehr als 1 m<sup>3</sup> beträgt</i>
11	Stabilimenti ed impianti per la preparazione di oli lubrificanti, oli diatermici e simili, con punto di infiammabilità superiore a 125 °C, con quantitativi globali in ciclo e/o in deposito superiori a 5 m <sup>3</sup>	<i>Betriebe und Anlagen, in denen Schmieröl, diathermisches Öl oder Ähnliches mit einem Flammpunkt bis zu 125 °C aufbereitet wird, deren Gesamtmenge im Betriebsumlauf und/oder im Lager mehr als 5 m<sup>3</sup> beträgt</i>
12	Depositi e/o rivendite di liquidi infiammabili e/o combustibili e/o oli lubrificanti, diatermici, di qualsiasi derivazione, di capacità geometrica complessiva superiore a 1 m <sup>3</sup>	<i>Lager und/oder Verkaufsstätten von entflammbaren und/oder brennbaren Flüssigkeiten und/oder Schmieröl, diathermisches Öl jeglicher Herkunft, mit einem Gesamtfassungsvermögen von mehr als 1 m<sup>3</sup></i>
13	Impianti fissi di distribuzione carburanti per l'autotrazione, la nautica e l'aeronautica; contenitori - distributori rimovibili di carburanti liquidi: a) Impianti di distribuzione carburanti liquidi b) Impianti fissi di distribuzione carburanti gassosi e di tipo misto (liquidi e gassosi)	<i>Ortsfeste Treibstoff-Verteilerstellen für Kraftfahrzeuge, die Schifffahrt und Luftfahrt; mobile Behälter – Verteilerstellen flüssiger Treibstoffe:</i> - a) Verteilerstellen flüssiger Treibstoffe - b) ortsfeste Verteilerstellen gasförmiger Treibstoffe und gemischte Verteilerstellen (flüssige und gasförmige Treibstoffe)

N.	ATTIVITA'	TÄTIGKEIT
14	Officine o laboratori per la verniciatura con vernici infiammabili e/o combustibili con oltre 5 addetti	<i>Lackierwerkstätten und Labors, in denen entflammbare und/oder brennbare Lacke verwendet werden, mit mehr als 5 beschäftigten Personen</i>
15	Depositi e/o rivendite di alcoli con concentrazione superiore al 60% in volume di capacità geometrica superiore a 1 m <sup>3</sup>	<i>Lager und/oder Verkaufsstätten für über 60%igen Alkohol mit einem Fassungsvermögen über 1 m<sup>3</sup></i>
16	Stabilimenti di estrazione con solventi infiammabili e raffinazione di oli e grassi vegetali ed animali, con quantitativi globali di solventi in ciclo e/o in deposito superiori a 0,5 m <sup>3</sup>	<i>Betriebe zur Ölgewinnung, in denen entflammbare Lösungsmittel verwendet werden, sowie Raffinerien von pflanzlichen und tierischen Ölen und Fetten, deren Gesamtmenge an Lösungsmitteln im Betriebsumlauf und im Lager mehr als 0,5 m<sup>3</sup> beträgt</i>
17	Stabilimenti ed impianti ove si producono, impiegano o detengono sostanze esplodenti classificate come tali dal regolamento di esecuzione del Testo unico delle leggi di pubblica sicurezza approvato con regio decreto 6 maggio 1940, n. 635, e successive modificazioni ed integrazioni	<i>Betriebe und Anlagen, in denen explosive Stoffe, die in der Durchführungsverordnung zum vereinheitlichten Text der Gesetze über die öffentliche Sicherheit, genehmigt mit königlichem Dekret vom 6. Mai 1941, Nr. 635 in geltender Fassung, als solche klassifiziert worden sind, erzeugt, verwendet oder aufbewahrt werden</i>
18	Esercizi di minuta vendita e/o depositi di sostanze esplodenti classificate come tali dal regolamento di esecuzione del Testo unico delle leggi di pubblica sicurezza approvato con regio decreto 6 maggio 1940, n. 635, e successive modificazioni ed integrazioni Esercizi di vendita di artifici pirotecnici declassificati in «libera vendita» con quantitativi complessivi in vendita e/o deposito superiori a 500 kg, comprensivi degli imballaggi	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Einzelhandelsbetriebe und/oder Lager, in denen explosive Stoffe im Sinne der Durchführungsverordnung zum vereinheitlichten Text der Gesetze über die öffentliche Sicherheit, genehmigt mit königlichem Dekret vom 6. Mai 1940, Nr. 635 in geltender Fassung verkauft bzw. gelagert werden</li> <li>- Verkaufsstätten für Feuerwerkskörper, welche für den «freien Handel» klassifiziert sind, mit einer Gesamtmenge im Verkauf und/oder im Lager mehr als 500 kg, einschließlich Verpackungen</li> </ul>
19	Stabilimenti ed impianti ove si producono, impiegano o detengono sostanze instabili che possono dar luogo da sole a reazioni pericolose in presenza o non di catalizzatori ivi compresi i perossidi organici	<i>Betriebe und Anlagen, in denen instabile Stoffe erzeugt, verwendet oder aufbewahrt werden, die - auch ohne Katalysatoren - zu gefährlichen Reaktionen führen können, einschließlich organische Peroxide</i>
20	Stabilimenti ed impianti ove si producono, impiegano o detengono nitrati di ammonio, di metalli alcalini e alcalino-terrosi, nitrato di piombo e perossidi inorganici	<i>Betriebe und Anlagen, in denen Ammoniumnitrate, Alkalimetallnitrate, Erdalkalinirate, Bleinitrat sowie anorganische Peroxide erzeugt, verwendet oder aufbewahrt werden</i>
21	Stabilimenti ed impianti ove si producono, impiegano o detengono sostanze soggette all'accensione spontanea e/o sostanze che a contatto con l'acqua sviluppano gas infiammabili	<i>Betriebe und Anlagen, in denen selbstentzündende Stoffe und/oder Stoffe, welche bei Kontakt mit Wasser entzündliches Gas entwickeln, erzeugt, verwendet oder aufbewahrt werden</i>
22	Stabilimenti ed impianti ove si produce acqua ossigenata con concentrazione superiore al 60% di perossido di idrogeno	<i>Betriebe und Anlagen, in denen sauerstoffhaltiges Wasser mit mehr als 60%igem Wasserstoffperoxidgehalt erzeugt wird</i>
23	Stabilimenti ed impianti ove si produce, impiega e/o detiene fosforo e/o sesquisolfuro di fosforo	<i>Betriebe und Anlagen, in denen Phosphor und/oder Phosphoresquisulfid erzeugt, verwendet und/oder aufbewahrt wird</i>
24	Stabilimenti ed impianti per la macinazione e la raffinazione dello zolfo; depositi di zolfo con potenzialità superiore a 10.000 kg	<i>Betriebe und Anlagen, in denen Schwefel gemahlen und raffiniert wird; Lager für Schwefel ab einer Menge von mehr als 10.000 kg</i>
25	Fabbriche di fiammiferi; depositi di fiammiferi con quantitativi in massa superiori a 500 kg	<i>Zündholzfabriken; Lager für Zündhölzer ab einer Menge von mehr als 500 kg</i>
26	Stabilimenti ed impianti ove si produce, impiega o detiene magnesio, elektron e altre leghe ad alto tenore di magnesio	<i>Betriebe und Anlagen, in denen Magnesium, Elektron oder andere stark magnesiumhaltige Legierungen erzeugt, verwendet oder gelagert werden</i>
27	Mulini per cereali ed altre macinazioni con potenzialità giornaliera superiore a 20.000 kg; depositi di cereali e di altre macinazioni con quantitativi in massa superiori a 50.000 kg	<i>Getreide- oder andere Mühlen mit einer Tagesproduktion von mehr als 20.000 kg; Lager für Getreide und anderen Mühlenprodukten ab einer Menge von mehr als 50.000 kg</i>
28	Impianti per l'essiccazione di cereali e di vegetali in genere con depositi di prodotto essiccato con quantitativi in massa superiori a 50.000 kg	<i>Anlagen zum Trocknen von Getreide und anderen Pflanzen mit Lagern, deren Fassungsvermögen mehr als 50.000 kg getrockneter Erzeugnisse beträgt</i>
29	Stabilimenti ove si producono surrogati del caffè	<i>Betriebe, in denen Kaffee-Ersatz erzeugt wird</i>
30	Zuccherifici e raffinerie dello zucchero	<i>Zuckerfabriken und -raffinerien</i>

N.	ATTIVITA'	TÄTIGKEIT
31	Pastifici e/o riserie con produzione giornaliera superiore a 50.000 kg	<i>Teigwaren- und/oder Reisfabriken mit einer täglichen Produktion von mehr als 50.000 kg</i>
32	Stabilimenti ed impianti ove si lavora e/o detiene foglia di tabacco con processi di essiccazione con oltre 100 addetti o con quantitativi globali in ciclo e/o in deposito superiori a 50.000 kg	<i>Betriebe und Anlagen zur Trocknung von Tabak, in denen insgesamt mehr als 100 Personen beschäftigt sind oder in denen eine Gesamtmenge im Betriebsumlauf und/oder im Lager von mehr als 50.000 kg vorhanden ist</i>
33	Stabilimenti ed impianti per la produzione della carta e dei cartoni e di allestimento di prodotti cartotecnici in genere con oltre 25 addetti o con materiale in lavorazione e/o in deposito superiore a 50.000 kg	<i>Betriebe und Anlagen, in denen Papier und Karton hergestellt werden oder Papier verarbeitende Einrichtungen, sofern mehr als 25 Personen beschäftigt sind oder in denen das verarbeitete und/oder gelagerte Material mehr als 50.000 kg beträgt</i>
34	Depositi di carta, cartoni e prodotti cartotecnici, archivi di materiale cartaceo, biblioteche, depositi per la cernita della carta usata, di stracci di cascami e di fibre tessili per l'industria della carta, con quantitativi in massa superiori a 5.000 kg	<i>Lager für Papier, Karton und Erzeugnisse aus Papier, Archive für Material aus Papier, Bibliotheken, Lager für die Aussonderung von Altpapier, Lumpen, Abfällen und Faserstoffen, die in der Papierindustrie wiederverwertet werden, sofern die Gesamtmenge mehr als 5.000 kg beträgt</i>
35	Stabilimenti, impianti, depositi ove si producono, impiegano e/o detengono carte fotografiche, calcografiche, eliografiche e cianografiche, pellicole cinematografiche, radiografiche e fotografiche con materiale in lavorazione e/o in deposito superiore a 5.000 kg	<i>Betriebe, Anlagen und Lager, in denen Foto-, Lichtdruck-, Paus- und Blaupauspapier, Filmstreifen, Röntgenfilme und Fotofilme hergestellt, verwendet und/oder gelagert werden, sofern die verarbeitete und/oder gelagerte Menge mehr als 5.000 kg beträgt</i>
36	Depositi di legnami da costruzione e da lavorazione, di legna da ardere, di paglia, di fieno, di canne, di fascine, di carbone vegetale e minerale, di carbonella, di sughero e di altri prodotti affini con quantitativi in massa superiori a 50.000 kg con esclusione dei depositi all'aperto con distanze di sicurezza esterne superiori a 100 m	<i>Lager für Bauholz, Nutzholz, Brennholz, Stroh, Heu, Rohr, Bündel, Holz- und Steinkohle, Kohलगries, Kork und ähnliche Produkte mit einer Gesamtmenge von mehr als 50.000 kg; davon ausgenommen sind Lager in Freien mit externen Sicherheitsabständen von mehr als 100 m</i>
37	Stabilimenti e laboratori per la lavorazione del legno con materiale in lavorazione e/o in deposito superiore a 5.000 kg	<i>Betriebe und Werkstätten zur Holzverarbeitung mit einer verarbeiteten und/oder gelagerten Materialmenge von mehr als 5.000 kg</i>
38	Stabilimenti ed impianti ove si producono, lavorano e/o detengono fibre tessili e tessuti naturali e artificiali, tele cerate, linoleum e altri prodotti affini, con quantitativi in massa superiori a 5.000 kg	<i>Betriebe und Anlagen, in denen Spinnfasern, natürliche und künstliche Gewebe, Wachstücher, Linoleum und ähnliche Produkte mit einer Gesamtmenge von mehr als 5.000 kg hergestellt, verarbeitet und/oder gelagert werden</i>
39	Stabilimenti per la produzione di arredi, di abbigliamento, della lavorazione della pelle e calzaturifici, con oltre 25 addetti	<i>Betriebe zur Möbel-, Bekleidungs- und Lederverarbeitung sowie Schuhfabriken mit mehr als 25 Beschäftigten</i>
40	Stabilimenti ed impianti per la preparazione del crine vegetale, della trebbia e simili, lavorazione della paglia, dello sparto e simili, lavorazione del sughero, con quantitativi in massa in lavorazione o in deposito superiori a 5.000 kg	<i>Betriebe und Anlagen zur Aufbereitung von Pflanzenhaar, Goldbart und ähnlichen Produkten, zur Verarbeitung von Stroh, Spartgras und ähnlichen Produkten, sowie zur Verarbeitung von Kork, sofern die Gesamtmenge in der Verarbeitung oder im Lager mehr als 5.000 kg beträgt</i>
41	Teatri e studi per le riprese cinematografiche e televisive	<i>Theater und Film- bzw. Fernsehaufnahmestudios</i>
42	Laboratori per la realizzazione di attrezzerie e scenografie, compresi i relativi depositi, di superficie complessiva superiore a 200 m <sup>2</sup>	<i>Werkstätten zur Bühnenbildung und -gestaltung und dazugehörige Lager mit einer Gesamtfläche von mehr als 200 m<sup>2</sup></i>
43	Stabilimenti ed impianti per la produzione, lavorazione e rigenerazione della gomma e/o laboratori di vulcanizzazione di oggetti di gomma, con quantitativi in massa superiori a 5.000 kg; depositi di prodotti della gomma, pneumatici e simili, con quantitativi in massa superiori a 10.000 kg	<i>Betriebe und Anlagen zur Herstellung, Verarbeitung und Wiederaufbereitung von Gummi und/oder Werkstätten zur Vulkanisierung von Gummierzeugnissen, mit einer Gesamtmenge von mehr als 5.000 kg; Lager für Gummierzeugnisse, Reifen und ähnlichen Produkten mit einer Gesamtmenge von mehr als 10.000 kg</i>
44	Stabilimenti, impianti, depositi ove si producono, lavorano e/o detengono materie plastiche, con quantitativi in massa superiori a 5.000 kg	<i>Betriebe, Anlagen und Lager, in denen Kunststoffherzeugnisse mit einer Gesamtmenge von mehr als 5.000 kg hergestellt, verarbeitet und/oder gelagert werden</i>

N.	ATTIVITA'	TÄTIGKEIT
45	Stabilimenti ed impianti ove si producono e lavorano resine sintetiche e naturali, fitofarmaci, coloranti organici e intermedi e prodotti farmaceutici con l'impiego di solventi ed altri prodotti infiammabili	Betriebe und Anlagen, in denen Kunst- und Naturharz, Pflanzenschutzmittel, organische und halborganische Farbstoffe sowie Arzneimittel hergestellt und verarbeitet werden, wobei Lösungsmittel und andere entflammbare Produkte verwendet werden
46	Depositi di fitofarmaci e/o di concimi chimici a base di nitrati e/o fosfati con quantitativi in massa superiori a 50.000 kg	Lager für Pflanzenschutzmittel und/oder chemisch hergestellte Nitrat- und/oder Phosphatdüngemittel mit einer Gesamtmenge von mehr als 50.000 kg
47	Stabilimenti ed impianti per la fabbricazione di cavi e conduttori elettrici isolati, con quantitativi in massa in lavorazione e/o in deposito superiori a 10.000 kg; depositi e/o rivendite di cavi elettrici isolati con quantitativi in massa superiori a 10.000 kg	Betriebe und Anlagen, in denen isolierte Elektrokabel und -leiter hergestellt werden, mit einer Gesamtmenge in der Verarbeitung und/oder im Lager von mehr als 10.000 kg; Lager und/oder Verkaufsstätten für isolierte Elektrokabel mit einer Gesamtmenge von mehr als 10.000 kg
48	Centrali termoelettriche, macchine elettriche fisse con presenza di liquidi isolanti combustibili in quantitativi superiori a 1 m <sup>3</sup>	Thermoelektrische Kraftwerke sowie ortsgebundene elektrische Maschinen mit brennbaren, flüssigen Isoliermitteln ab einer Menge von mehr als 1 m <sup>3</sup>
49	Gruppi per la produzione di energia elettrica sussidiaria con motori endotermici ed impianti di cogenerazione di potenza complessiva superiore a 25 kW	Notstromaggregate, ausgestattet mit endothermen Motoren sowie Stromaggregate mit einer Gesamtleistung von mehr als 25 kW
50	Stabilimenti ed impianti ove si producono lampade elettriche e simili, pile ed accumulatori elettrici e simili, con oltre 5 addetti	Betriebe und Anlagen, in denen elektrische Lampen und ähnliche Produkte, sowie elektrische Batterien und Akkumulatoren und ähnliche Produkte hergestellt werden, sofern mehr als 5 Personen beschäftigt sind
51	Stabilimenti siderurgici e per la produzione di altri metalli con oltre 5 addetti Attività comportanti lavorazioni a caldo di metalli, con oltre 5 addetti, ad esclusione dei laboratori artigiani di oreficeria ed argenteria fino a 25 addetti	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Betriebe zur Stahl- und Eisenverarbeitung und Betriebe zur Erzeugung anderer Metalle mit mehr als 5 beschäftigten Personen</li> <li>- Warmbearbeitung von Metallen mit mehr als 5 Beschäftigten, ausgeschlossen sind Handwerksbetriebe wie Gold- und Silberschmieden mit bis zu 25 Beschäftigten</li> </ul>
52	Stabilimenti, con oltre 5 addetti, per la costruzione di aeromobili, veicoli a motore, materiale rotabile ferroviario e tramviario, carrozzerie e rimorchi per autoveicoli; cantieri navali con oltre 5 addetti	Betriebe, in denen Flugzeuge, Kraftfahrzeuge, Eisenbahn- oder Straßenbahnfahrzeuge, Karosserien und Anhänger für Kraftfahrzeuge hergestellt oder repariert werden, mit mehr als 5 Beschäftigten; Schiffswerften mit mehr als 5 Beschäftigten
53	Officine per la riparazione di: - veicoli a motore, rimorchi per autoveicoli e carrozzerie, di superficie coperta superiore a 300 m <sup>2</sup> - materiale rotabile ferroviario, tramviario e di aeromobili, di superficie coperta superiore a 1.000 m <sup>2</sup>	Reparaturwerkstätten für: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kraftfahrzeuge, Anhänger für Kraftfahrzeuge und Karosserien mit einer überdachten Fläche von mehr als 300 m<sup>2</sup></li> <li>- Eisenbahn- oder Straßenbahnfahrzeuge sowie Flugzeuge mit einer überdachten Fläche von mehr als 1.000 m<sup>2</sup></li> </ul>
54	Officine meccaniche per lavorazioni a freddo con oltre 25 addetti	Autowerkstätten für die Kaltbearbeitung mit mehr als 25 Beschäftigten
55	Attività di demolizioni di veicoli e simili con relativi depositi, di superficie superiore a 3.000 m <sup>2</sup>	Verschrottungen von Fahrzeugen und ähnliche Tätigkeiten mit entsprechenden Lagern mit einer Fläche von mehr als 3.000 m <sup>2</sup>
56	Stabilimenti ed impianti ove si producono laterizi, maioliche, porcellane e simili con oltre 25 addetti	Betriebe und Anlagen, in denen Ziegel, Majolika, Porzellan und ähnliche Produkte hergestellt werden, mit mehr als 25 Beschäftigten
57	Cementifici con oltre 25 addetti	Zementfabriken mit mehr als 25 Angestellten
58	Pratiche di cui al decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 230 e s.m.i. soggette a provvedimenti autorizzativi (art. 27 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 230 ed art. 13, legge 31 dicembre 1962, n. 1860)	Ausübung von Tätigkeiten laut Gesetzesvertretendem Dekret vom 17. März 1995, Nr. 230 in geltender Fassung, welche genehmigungspflichtigen Verfahren unterliegen (Art. 27 des Gesetzesvertretenden Dekrets vom 17. März 1995, Nr. 230 und Art. 13 des Gesetzes vom 31. Dezember 1962, Nr. 1860)
59	Autorimesse adibite al ricovero di mezzi utilizzati per il trasporto di materie fissili speciali e di materie radioattive (art. 5 della legge 31 dicembre 1962, n. 1860, sostituito dall'art. 2 del decreto del Presidente della Repubblica 30 dicembre 1965, n. 1704; art. 21 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 230)	Garagen zur Unterbringung von Beförderungsmitteln, welche dem Transport besonderer Spaltstoffe und radioaktiver Stoffe dienen (Art. 5 des Gesetzes vom 31. Dezember 1962, Nr. 1860, ersetzt durch Art. 2 des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 30. Dezember 1965, Nr. 1704; Art. 21 des Gesetzesvertretenden Dekrets vom 17. März 1995, Nr. 230)

N.	ATTIVITA'	TÄTIGKEIT
60	Impianti di deposito delle materie nucleari ed attività assoggettate agli articoli 33 e 52 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 230 e s.m.i., con esclusione dei depositi in corso di spedizione	<i>Anlagen, in denen nukleare Stoffe gelagert werden sowie Tätigkeiten, die den Artt. 33 und 52 des Gesetzesvertretenden Dekrets vom 17. März 1995, Nr. 230 in geltender Fassung unterliegen, ausgeschlossen sind vorübergehende Lager für den Versand</i>
61	Impianti nei quali siano detenuti combustibili nucleari o prodotti o residui radioattivi (art. 1, lettera b) della legge 31 dicembre 1962, n. 1860)	<i>Anlagen, in denen Kernbrennstoffe, radioaktive Erzeugnisse oder radioaktive Abfälle aufbewahrt werden (Art. 1, Abs. b) des Gesetzes vom 31. Dezember 1962, Nr. 1860)</i>
62	Impianti relativi all'impiego pacifico dell'energia nucleare ed attività che comportano pericoli di radiazioni ionizzanti derivanti dal predetto impiego: - impianti nucleari - reattori nucleari, eccettuati quelli che fanno parte di un mezzo di trasporto - impianti per la preparazione o fabbricazione delle materie nucleari - impianti per la separazione degli isotopi - impianti per il trattamento dei combustibili nucleari irradianti - attività di cui agli articoli 36 e 51 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 230 e s.m.i.	<i>Anlagen zur friedlichen Nutzung der Kernenergie und Tätigkeiten bei denen die Gefahr ionisierter Strahlung infolge dieser Nutzung besteht:</i> - <i>Kernkraftwerke</i> - <i>Kernreaktoren, mit Ausnahme solcher, die Bestandteil eines Beförderungsmittels sind</i> - <i>Anlagen zur Aufbereitung oder Herstellung nuklearer Stoffe</i> - <i>Anlagen zur Isotopenteilung</i> - <i>Anlagen zur Behandlung von strahlenden Kernbrennstoffen</i> - <i>Tätigkeiten laut Artt. 36 und 51 des Gesetzesvertretenden Dekrets vom 17. März 1995, Nr. 230 in geltender Fassung</i>
63	Stabilimenti per la produzione, depositi di sapone, di candele e di altri oggetti di cera e di paraffina, di acidi grassi, di glicerina grezza quando non sia prodotta per idrolisi, di glicerina raffinata e distillata ed altri prodotti affini, con oltre 500 kg di prodotto in lavorazione e/o deposito	<i>Betriebe, in denen Seifen, Kerzen und andere Gegenstände aus Wachs und aus Paraffin, Fettsäuren, Rohglyzerin (sofern es nicht durch Hydrolyse hergestellt wird), raffiniertes und destilliertes Glycerin und ähnliche Produkte hergestellt und gelagert werden, mit einer Produktmenge in der Verarbeitung und/oder im Lager von mehr als 500 kg</i>
64	Centri informatici di elaborazione e/o archiviazione dati con oltre 25 addetti	<i>Informatikzentren für die Verarbeitung und/oder Archivierung von Daten mit mehr als 25 Angestellten</i>
65	Locali di spettacolo e di trattenimento in genere, impianti e centri sportivi, palestre, sia a carattere pubblico che privato, con capienza superiore a 100 persone, ovvero di superficie lorda in pianta al chiuso superiore a 200 m <sup>2</sup> . Sono escluse le manifestazioni temporanee, di qualsiasi genere, che si effettuano in locali o luoghi aperti al pubblico	<i>Veranstaltungsräume und allgemeine Vergnügungstätten, Sportanlagen und -zentren, öffentliche sowie private Turnhallen mit mehr als 100 anwesenden Personen bzw. mit einer geschlossenen Bruttogrundfläche von mehr als 200 m<sup>2</sup>. Ausgeschlossen sind vorübergehende Veranstaltungen jeglicher Art, welche in Räumen oder an Orten stattfinden, welche der Öffentlichkeit zugänglich sind</i>
66	Alberghi, pensioni, motel, villaggi albergo, residenze turistico-alberghiere, studentati, villaggi turistici, alloggi agrituristici, ostelli per la gioventù, rifugi alpini, bed & breakfast, dormitori, case per ferie, con oltre 25 posti letto Strutture turistico-ricettive nell'aria aperta (campeggi, villaggi-turistici, ecc.) con capacità ricettiva superiore a 400 persone	- <i>Hotels, Pensionen, Motels, Hoteldörfer, hoteltouristikähnliche Residenzen, Studentenheime, Feriendörfer, agrotouristische Unterkünfte, Jugendherbergen, alpine Schutzhütten, Bed &amp; Breakfast, Schlafsäle, Ferienhäuser mit mehr als 25 Betten</i> - <i>Touristische Beherbergungsstrukturen unter freiem Himmel (Campings, Feriendörfer usw.) mit einer Beherbergungskapazität von mehr als 400 Personen</i>
67	Scuole di ogni ordine, grado e tipo, collegi, accademie con oltre 100 persone presenti Asili nido con oltre 30 persone presenti	- <i>Schulen jeder Ordnung, Art und Stufe, Kollegien und Akademien mit über 100 anwesenden Personen</i> - <i>Kinderkrippen mit mehr als 30 anwesenden Personen</i>
68	Strutture sanitarie che erogano prestazioni in regime di ricovero ospedaliero e/o residenziale a ciclo continuativo e/o diurno, case di riposo per anziani con oltre 25 posti letto Strutture sanitarie che erogano prestazioni di assistenza specialistica in regime ambulatoriale, ivi comprese quelle riabilitative, di diagnostica strumentale e di laboratorio, di superficie complessiva superiore a 500 m <sup>2</sup>	- <i>Sanitäre Strukturen, welche Leistungen wie ganzzzeitliche und/oder Tages-Krankenhausaufenthalte und/oder residierende Aufenthalte bieten sowie Altersheime, mit mehr als 25 Betten</i> - <i>Sanitäre Strukturen, welche Leistungen wie ambulante fachmännische Betreuung sowie rehabilitative, instrumentale und labortechnische Diagnostiken bieten, mit einer Fläche von mehr als 500 m<sup>2</sup></i>

N.	ATTIVITA'	TÄTIGKEIT
69	Locali adibiti ad esposizione e/o vendita all'ingrosso o al dettaglio, fiere e quartieri fieristici, con superficie lorda superiore a 400 m <sup>2</sup> comprensiva dei servizi e depositi. Sono escluse le manifestazioni temporanee, di qualsiasi genere, che si effettuano in locali o luoghi aperti al pubblico	<i>Ausstellungs- und/oder Verkaufsräume von Groß- oder Einzelhandelsbetrieben, Messen und Messeviertel mit einer Bruttofläche von mehr als 400 m<sup>2</sup> einschließlich der Nassräume und der Lager. Ausgeschlossen sind vorübergehende Veranstaltungen jeglicher Art, welche in Räumen oder an Orten stattfinden, welche der Öffentlichkeit zugänglich sind</i>
70	Locali adibiti a depositi di superficie lorda superiore a 1.000 m <sup>2</sup> con quantitativi di merci e materiali combustibili superiori complessivamente a 5.000 kg	<i>Waren- und Materiallagerräume mit einer Bruttofläche von mehr als 1.000 m<sup>2</sup> mit einer Gesamtmenge an brennbaren Waren und Materialien von mehr als 5.000 kg</i>
71	Aziende ed uffici con oltre 300 persone presenti	<i>Betriebe und Büros mit mehr als 300 anwesenden Personen</i>
72	Edifici sottoposti a tutela ai sensi del Decreto Legislativo 22 gennaio 2004, n. 42, aperti al pubblico, destinati a contenere biblioteche ed archivi, musei, gallerie, esposizioni e mostre, nonché qualsiasi altra attività contenuta nel presente allegato	<i>Gebäude, welche laut Gesetzesvertretendem Dekret vom 22. Jänner 2004, Nr. 42 unter Schutz stehen, der Öffentlichkeit geöffnet sind, in denen Bibliotheken, Archive, Museen, Galerien, Ausstellungen und Schauen untergebracht sind, sowie Gebäude, in denen jegliche andere Tätigkeit laut diesem Anhang ausgeübt wird</i>
73	Edifici e/o complessi edilizi a uso terziario e/o industriale caratterizzati da promiscuità strutturale e/o dei sistemi delle vie di esodo e/o impiantistica con presenza di persone superiore a 300 unità, ovvero di superficie complessiva superiore a 5.000 m <sup>2</sup> , indipendentemente dal numero di attività costituenti e dalla relativa diversa titolarità	<i>Gebäude und/oder Gebäudekomplexe tertiärer und/oder industrieller Nutzung, charakterisiert durch strukturelle Vermischung und/oder Vermischung der Fluchtwegsysteme und/oder anlagentechnische Vermischung mit einer Personenanzahl von mehr als 300 bzw. einer Gesamtfläche von mehr als 5.000 m<sup>2</sup>, unabhängig von der Anzahl der ausgeübten Tätigkeiten und den entsprechenden unterschiedlichen Inhabern</i>
74	Impianti per la produzione di calore alimentati a combustibile solido, liquido o gassoso con potenzialità superiore a 116 kW	<i>Wärmeerzeugungsanlagen, die mit festem, flüssigem oder gasförmigem Brennstoff betrieben werden und deren Leistungsfähigkeit mehr als 116 kW beträgt</i>
75	Autorimesse pubbliche e private, parcheggi pluriplano e meccanizzati di superficie complessiva coperta superiore a 300 m <sup>2</sup> ; locali adibiti al ricovero di natanti ed aeromobili di superficie superiore a 500 m <sup>2</sup> ; depositi di mezzi rotabili (treni, tram, ecc.) di superficie coperta superiore a 1.000 m <sup>2</sup>	<i>Öffentliche und private Garagen, mehrstöckige und mechanisierte Parkplätze mit einer überdachten Gesamtfläche von mehr als 300 m<sup>2</sup>; Räumlichkeiten zur Unterbringung von Wasserfahrzeugen und Flugzeugen mit einer Fläche von mehr als 500 m<sup>2</sup>; Lager für Schienenfahrzeuge (Züge, Trams usw.) mit einer überdachten Fläche von mehr als 1.000 m<sup>2</sup></i>
76	Tipografie, litografie, stampa in offset ed attività similari con oltre 5 addetti	<i>Druckereien, Lithographien, Offset-Druckereien und ähnliche Tätigkeiten mit mehr als 5 Beschäftigten</i>
77	Edifici destinati ad uso civile con altezza antincendio superiore a 24 m	<i>Zivilgebäude mit einer Brandschutzhöhe von mehr als 24 m</i>
78	Aerostazioni, stazioni ferroviarie, stazioni marittime, con superficie coperta accessibile al pubblico superiore a 5.000 m <sup>2</sup> ; metropolitane in tutto o in parte sotterranee	<i>Flughäfen, Zugbahnhöfe, Schiffshäfen mit einer der Öffentlichkeit zugänglichen, überdachten Fläche von mehr als 5.000 m<sup>2</sup>; komplett oder teilweise unterirdisch verlaufende U-Bahnen</i>
79	Interporti con superficie superiore a 20.000 m <sup>2</sup>	<i>Intermodals mit einer Fläche von mehr als 20.000 m<sup>2</sup></i>
80	Gallerie stradali di lunghezza superiore a 500 m e ferroviarie superiori a 2.000 m	<i>Straßentunnels mit einer Länge von mehr als 500 m und Eisenbahntunnels mit einer Länge von mehr als 2.000 m</i>